

সপুলনার পিকচারসে'র-দ্বিতীয় অর্ধ্য

"আবত'ন"



9-5-36









# আবর্তন

## শিল্পী পরিচয়

নির্মল	...	সুপ্রসন্ন চক্রবর্তী ( এঃ )
শরত	...	ধীরেন ঘোষ ( এঃ )
বেণী	...	মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য্য
বিজয়	...	শরত চট্টোপাধ্যায়
অগরাধ	...	এফুল দাস
হারাদন	...	কুমুদন মুখোপাধ্যায়
পলটু	...	জীবন গাঙ্গুলী
কেশব	...	ক্ষেত্র ভট্টাচার্য্য ( এঃ )
ভজনরাম	...	বিজয় মজুমদার
গোপাল	...	স্বধীর দে ( এঃ )
বিজলী	...	কুমারী শীলা হালদার
সাহারা	...	শেফালিকা ( পুতুল )
মমতা	...	রেণুকা ঘোষ
নীহার	...	গোপালীবালা
রাণী	...	ইন্দিরা
নর্তকী	...	আম্বুরবালা
খ্যাস্তমনি	...	অন্নপূর্ণা
জ্যোৎস্না	...	নীহারবালা
কানন	...	ডলি রায়
বিজনের ভগ্নী	...	কুমারী মীরা সেনগুপ্তা

উমাতারা, বেলারাণী, বীণাপানি প্রভৃতি।

## সংগঠনকারী

প্রযোজক	...	পপুলার পিকচার্স
কাহিনী	...	৮নিশিকান্ত বসু রায়
পরিচালক	...	সত্ব সেন
চিত্র-সম্পাদক	...	চারু রায়
চিত্র-নাট্য ও	}	হেমন্ত গুপ্ত
সহকারী পরিচালক		
গীতিকার	}	... শৈলেন রায় ও ... হাসিরাশি দেবী
স্বর ও আবহ সঙ্গীত		
প্রধান যন্ত্রশিল্পী	...	চার্লস জীড
আলোকশিল্পী	...	ভি, ভি, দাতে
সহকারী আলোকশিল্পী	...	জগদাশ
শব্দযন্ত্রী	...	এ, গকুর
সহকারী শব্দযন্ত্রী	}	... ইয়াসিন্ ও
		... স্বরধরাম লাডিয়া
রসায়নাগার	}	... জগত রায় চৌধুরী ও
		... পূর্ণ চট্টোপাধ্যায়
দৃশ্যপট	...	মতিলাল
স্থির চিত্রশিল্পী	...	কানাই দাস

বি, নান, ১৬-এ, বিডন ষ্ট্রীট কলিকাতা  
( পাবলিসিটি এজেন্ট ) কর্তৃক প্রকাশিত  
ও সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত।





## গল্পাংশ

ধনী জমিদার গৌরীদাস বাবুর মৃত্যু-  
কাল ঘনিয়ে এল।.....মৃত্যুর পূর্বে  
তাঁর নিরুদ্দিষ্ট পুত্র নির্মলকুমারের  
কোনও খোঁজ না পেয়ে তিনি তাঁর  
বিশিষ্ট বন্ধু দেবীদাস বাবুর হাতে সমস্ত  
সম্পত্তি গচ্ছিত রেখে যান—

## আবর্তন

গৌরীদাস বাবুর মৃত্যুর পরে দেবীদাস  
বাবু নির্মলের প্রাপ্য সম্পত্তি নির্মলের  
হাতে তুলে দিয়ে নিশ্চিত হ'বার জন্মে  
তাঁর যথেষ্ট খোঁজ করেন। কিন্তু নির্মলের  
কোনও সংবাদই পাওয়া যায় না।





দেবীদাস বাবু থাকতেন বিদেশে।  
তাঁর দেশের সম্পত্তি তত্ত্ববধান করতেন  
তাঁর উকিল বন্ধু বেণী বসু। বহুকাল  
বিদেশে কাটিয়ে একমাত্র কন্যা  
বিজলীকে নিয়ে তিনি দেশে ফিরে  
আসবার কিছুদিন পরেই তাঁর মৃত্যু  
হয়। তাঁর মৃত্যুতে কন্যা বিজলীই  
হয় সমস্ত সম্পত্তির অধিকারিণী। ...







.....বহুদিন রেডুনে কাটিয়ে নির্মল কলিকাতায় ফিরে আসে—ফিরে আসবার ছ'একদিনের মধ্যেই তা'র মহাজন নাগরলাল যমুনালাল দশ হাজার টাকার পুরোণা দেনার জন্ম 'বডি ওয়ারেন্ট' দিয়ে তা'কে কোর্টে আনিয়ে হাজির ক'রে। নির্মলের জেলই হ'ত—তা'র পুরোণা উকিল বন্ধু বিজন নিজে জামিন হ'য়ে সাতদিনের কড়ারে তাকে খালাস করে।

নির্মল রেডুনে থাকতে পিতার মৃত্যুর সংবাদ এবং পিতা যে তা'র সম্পত্তির ভার দেবীদাস বাবুর হাতে দিয়ে গেছেন, এ সংবাদ পেয়েছিল।

কিন্তু, যেদিন সে দেবীদাস বাবুর দেশের বাড়ীতে গিয়ে হাজির হয়, দেবীদাস বাবু তখন

আর এ পৃথিবীতে নেই।

বেণী বোস ছিলেন বিজলীর ও তার সম্পত্তির অভিভাবক। বেণী বাবু, দেওয়ান জগন্নাথ ও পুরাতন ভৃত্য ভজনরাম নির্মল সম্বন্ধে সমস্ত ব্যাপারই জানতেন।

বিজলীর বিপুল সম্পত্তি বেণী বোসকে চঞ্চল ক'রে তুলেছিল—সম্পত্তির প্রলোভনও তিনি সামলাতে পারেন নি। বিজলীর Estate-এর অভিভাবক হিসেবে ব্যাঙ্কে জমা টাকাটাও তাঁরই হাতে পড়ে—এবং তার কিছু তিনি খরচও ক'রে ফেলেন বিজলীর অজ্ঞাত-







সারে । অশ্চর্য সঙ্গ বিজলীর বিয়ে হ'লে পাছে বিজলীর স্বামী এসে ব্যাঙ্কে জমা টাকার খোঁজ ক'রে, এই ভয়ে, বেগী বোস্ সব দিক বাঁচাবার চেষ্টা করেন, তাঁর এক দূর সম্পর্কে ভাগ্নে শরৎ মিত্রের সঙ্গে বিজলীর বিবাহ দে'বার পাকাপাকি বন্দোবস্ত ক'রে ।

বিজলীর সঙ্গে শরতের বিবাহ যখন স্থির — ঠিক এমনি সময়ে শরতের ভাগ্যাকাশে ধূমকেতুর মত উদয় হয় নির্মল ।

জগন্নাথ দত্ত ও ভজন সাগ্রহে নির্মলকে আহ্বান জানালেন—আর একজন, তাঁকে প্রথম দৃষ্টি বিনিময়ে শুভ-মূর্ত্ত্তেই অন্তরে বরন ক'রে নিলে—কে সে ?

বেগী বোস্ প্রমাদ গল্লেন—শরৎ হ'য়ে উঠল উন্মাদ ।

বেগী বোস্ ও শরতের চক্রান্তে বিজলী ও নির্মলের জীবনের গতি কোন্ পথে পরিবর্তিত হ'ল তা দেখবেন—এই চিত্র-গৃহের রূপালী পর্দায় ।





# সঙ্গীতাংশ

রাখাল—

ও আমার সোনার বঁধুরে—  
ফুল হ'য়ে আজ রইবো ফুটে  
তোমার চলার পথে ।  
আমি, ভ্রমর হ'য়ে ফিরিব বঁধু  
তোমার সাথে সাথে ॥  
যখন উদ্যান সুরে বাজবে বাঁশি  
জাগবে কদম-কেয়া,  
যখন, চখা-চখী করবে বঁধু  
মন দেওয়া আর নেওয়া,  
তখন আমায় আমি বিলিয়ে দেবো  
সোনার বঁধুর হাতে ॥

—হেমন্ত গুপ্ত



বিজলী -

দেব তারই পায়ে ফুল দিয়ে আমি  
চেয়েছিলুম তোমারে,  
সুন্দর তাই এসেছ আমারই দ্বারে ।  
নয়নে লাগিতে হৃদয় নিলেহে হরি,  
প্রাণে প্রাণে সঙ্গীত দিলে যে ভরি,  
তব প্রেম লাগি' পূজারই অর্ঘ্য  
আমি দিচ্ছি আমারে ॥

—শৈলেন রায়

বিজলী ও নির্মল—

কালো জলে ঢেউ ছলছলে আজ উতলা তরী,  
প্রাণেরই খেয়ায় ভেসেছি পুলকে—  
মরি গো মরি ।  
শান্ত পবন বিজল সঙ্কী-বেলা  
একূলে ওকূলে ফুল ফুটানোর খেলা,  
জ্যোছনা-জোয়ারে ভেসে যায়—  
ভেসে যায় আজ তাঁদের তরী ॥

—শৈলেনরায়



বিজলী—

দেখা দাও, দেখা দাও ফুলেরি নয়নে মম—  
 তরুণ অরুণ সম ।  
 প্রভাতে ফুলের অঁখি,  
 জাগালো ভোরের পাখী,  
 মোর অঁখিদল দাও খুলে তুমি  
 গানে গানে নিরুপম ।  
 তব চোখে চোখ রাখি,  
 আমি স্বপনেতে র'ব জাগি,  
 বারে বারে ক'ব আর কিছু নয়,  
 প্রিয়তম, প্রিয়তম, প্রিয়তম ॥

—শৈলেন রায়

নৌহার—

মন মুকুলে গন্ধ তুমি  
 জাগবে তুমি প্রাণের মাঝে  
 এই তো মোদের জানাজানি ।  
 ফাগুন-দিনে সকাল সাঁঝে  
 ছন্দ জাগুক দখিন বায়ে  
 লুটিয়ে পড়ে আমার গায়ে  
 ফুলের চোখে ভ্রমর এসে  
 মিলুক নয়ন মধুর লাজে ।

—শৈলেন রায়

সাহারা—

তুমি কি জান না ভালবাসা দিয়ে  
 রচি প্রিয় মোর এই গান  
 গান দেব বলে দিয়েছি আমারি প্রাণ  
 গানের আড়ালে বেঁধেছি প্রেমের রাখী  
 সোণার স্বপনে রেখেছি তোমারে ঢাকী  
 পূজার দেউলে এস আজ তুমি প্রিয়  
 এস মোর ভগবান ।

জ্যোৎস্না—

ওগো কোন সে বীণার অজানা বাণী,  
 পরাণ মাঝারে কে দিল আনি ?  
 মাধবী নিশায় মাধুরী অঁকি  
 পরাণ মাঝারে উঠিল ভাসি  
 অঁকিয়া সুমধুর স্বপন খানি ॥  
 না-জানা আমার মালাটি গাঁথি,  
 গোপনে রাখি দিবস রাত্তি,—  
 অচেনা পথের অলক-পুরে,  
 ঠিক সুর বাজে কার নূপুরে,—  
 হিয়ার সাথে নয়ন বুঝে

কেন কি জানি ॥

—হাসিরাশি দেবী





সিনেমার সাইড বিজ্ঞাপন

এবং

সিনেমার বাংলা প্রোগ্রাম বই এর জন্য

বি, নান্, (পাব্লিসিটি এজেন্ট)

১৩১১এ, বিডন স্ট্রীট, কলিকাতা

ঠিকানায় লিখুন।



FOR  
COLLAPSIBLE GATE  
WROUGHT IRON GATE  
AND GRILL  
RING UP B. B. 3234

*Manufacturers: —*

PARIS COLLAPSIBLE GATE CO.,  
16-1-A, BEADON STREET,  
CALCUTTA.







